



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة
NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES CO. LTD.

اشارتنا: ش ص ك / ٧٠ / 2017

التاريخ : 2017/10/30

السادة / بورصة عمان المحترمين

الموضوع : البيانات المالية للربع الثالث في تاريخ 2017/ 9 / 30

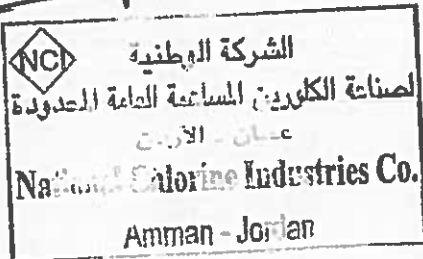
تحية طيبة وبعد ،،،

مرفق طيه نسخة من البيانات المالية للربع الثالث لعام 2017 مقارنة مع العام الماضي للشركة الوطنية لصناعة الكلورين كما هي في تاريخ 2017/9/30 .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

المدير العام

نسيم الديسي



بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢١ شهر آذار ٢٠١٧
الرقم المتسلسل: 5192
رقم الملف: 41554
الجهة المختصة: 2017/9/30

مجموعة الوطنية لصناعة الكلورين
المساهمة العامة المحدودة
القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير المدققة)
٣٠ أيلول ٢٠١٧

صفحة

٣	تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٤	قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (غير المدققة)
٥	قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (غير المدققة)
٦	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (غير المدققة)
٧	قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (غير المدققة)
٨ - ٩	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (غير المدققة)

RSM Jordan

Amman 69 Queen Rania St.

P.O.BOX 963699

Amman 11196 Jordan

T +962 6 5673001

F +962 6 5677706

www.rsm.jo

تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة

إلى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
مجموعة الوطنية لصناعة الكلورين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لمجموعة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ وقائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ذلك التاريخ، إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بالتقارير المالية المرحلية. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بإجراءات المراجعة وفقاً للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة (٢٤١٠) "مراجعة القوائم المالية المرحلية التي يؤديها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة"، تتضمن مراجعة القوائم المالية المرحلية إجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل بشكل جوهري عن نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند تدقيق القوائم المالية، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعو إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بالتقارير المالية المرحلية.

أمر آخر

تم تدقيق القوائم المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ من قبل مدقق حسابات آخر وكان قد أصدر تقريره غير المتحفظ حولها بتاريخ ٢ آذار ٢٠١٧ كذلك تم مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ من قبل مدقق حسابات آخر وكان قد أصدر تقريره غير المتحفظ حولها بتاريخ ٢٧ تشرين الأول ٢٠١٦.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٥ تشرين الأول ٢٠١٧

نسليم شاهين
إجازة رقم (٨١٢)



THE POWER OF BEING UNDERSTOOD
AUDIT | TAX | CONSULTING

مجموعة الوطنية لصناعة الكلورين
المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ (غير المدققة)

٣١ كانون الأول ٢٠١٦ دينار	٣٠ أيلول ٢٠١٧ دينار	الموجودات
٥ ١٥٠ ٢٦٧	١٥ ٣٥١ ٢٧٠	الموجودات غير المتداولة
١١ ٤٢١ ٢٠٨	٦ ٩١٤	ممتلكات ومعدات
١٦ ٥٧١ ٤٧٥	١٥ ٣٥٨ ١٨٤	مشاريع تحت التنفيذ
		مجموع الموجودات غير المتداولة
		الموجودات المتداولة
٤٦٠ ٣٥١	٦٤٩ ٥٢٩	أرصدة مدينة أخرى
١ ٨٥٦ ٣٥٧	٢ ٢٤٧ ٩٥٤	بضاعة
١ ٦١٠ ١٦٤	١ ٨٦٩ ٦١٣	نعم مدينة
٩٨ ١٥٢	١٩٦ ٦٧٧	شيكات برسم التحصيل
١٩٤ ٩٩٠	٤١ ٤٤٩	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٤ ٢٢٠ ٠١٤	٥ ٠٠٥ ٢٢٢	مجموع الموجودات المتداولة
٢٠ ٧٩١ ٤٨٩	٢٠ ٣٦٣ ٤٠٦	مجموع الموجودات
		حقوق الملكية والمطلوبات
		حقوق ملكية
٩ ٠٠٠ ٠٠٠	٩ ٠٠٠ ٠٠٠	رأس المال
١ ٢٠٢ ٩٢٩	١ ٢٠٢ ٩٢٩	احتياطي إجباري
٤ ٣٣٤	٤ ٣٣٤	احتياطي اختياري
(١ ١٢٨ ٦٧٥)	(٢ ١٧١ ٠٣١)	خسائر متراكمة
٩ ٠٧٨ ٥٨٨	٨ ٠٣٦ ٢٣٢	مجموع حقوق الملكية
		المطلوبات
		المطلوبات غير المتداولة
٤ ٢٥٠ ٨٩٥	٤ ٥٢١ ٥٠٧	تسهيلات ائتمانية تستحق خلال أكثر من سنة
٤ ٢٥٠ ٨٩٥	٤ ٥٢١ ٥٠٧	مجموع المطلوبات غير المتداولة
		المطلوبات المتداولة
٥ ٦٣٢ ٩٧٧	٦ ١٦٠ ٢٥٢	تسهيلات ائتمانية تستحق خلال السنة
١ ٤٤٣ ٦٢٦	١ ٤٢٢ ٩٧٧	نعم دائنة
٣٨٥ ٤٠٣	٢٢٢ ٤٣٨	أرصدة دائنة أخرى
٧ ٤٦٢ ٠٠٦	٧ ٨٠٥ ٦٦٧	مجموع المطلوبات المتداولة
١١ ٧١٢ ٩٠١	١٢ ٣٢٧ ١٧٤	مجموع المطلوبات
٢٠ ٧٩١ ٤٨٩	٢٠ ٣٦٣ ٤٠٦	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير المدققة) وتقرأ معها

للتسعة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣ ٤٠٦ ٢٥٦	٤ ٨٤٠ ٣١١	٢ ٠٣٣ ٦٣٣	١ ٧٢٥ ٤٧٦	المبيعات
(٣ ٤٥١ ٣٩٥)	(٤ ٦٣٣ ٩٣٧)	(١ ٤٥٢ ١٧٦)	(١ ٥٤١ ٣٧٦)	كلفة المبيعات
(٤٥ ١٣٩)	٢٠٦ ٣٧٤	٥٨١ ٤٥٧	١٨٤ ١٠٠	مجمول الربح (الخسارة)
(٤٦٤ ٥٥٥)	(٥٣٩ ٩٦١)	(١٧٠ ٧٨٤)	(١٦٦ ٤٥٨)	مصاريف إدارية
(٢٩٠ ٩٠٤)	(٣٢٩ ٨٦٦)	(١٥١ ٧١٤)	(١٠٥ ٣٨٧)	مصاريف البيع والتوزيع
(٩٠ ٦٧٨)	(٤٢٦ ٩٣٠)	(٢٥ ٤٣٨)	(١٤٦ ٨٦١)	مصاريف تمويل
٢٤ ٦٩٧	٤٨ ٠٢٧	٦ ١١٥	٤٤ ١٤٦	صافي مصاريف وإيرادات أخرى
(٨٦٦ ٥٧٩)	(١ ٠٤٢ ٣٥٦)	٢٣٩ ٦٣٦	(١٩٠ ٤٦٠)	الخسارة والدخل الشامل للفترة
(٠,٠٩٦)	(٠,١١٦)	٠,٠٢٧	(٠,٠٢١)	حصة السهم الأساسية والمخفضة من (خسارة) ربح الفترة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير المدققة) وتقرأ معها

رأس المال دينار	احتياطي إجباري دينار	احتياطي اختياري دينار	خسائر متراكمة دينار	المجموع دينار
٩.٠٠٠.٠٠٠	١.٢٠٢.٩٢٩	٤.٣٣٤	(١.٧٧.٧٨٥)	١٠.٠٢٩.٤٧٨
...	...	...	(٨٦٦.٥٧٩)	(٨٦٦.٥٧٩)
٩.٠٠٠.٠٠٠	١.٢٠٢.٩٢٩	٤.٣٣٤	(١.٠٤٤.٣٦٤)	٩.١٦٢.٨٩٩
٩.٠٠٠.٠٠٠	١.٢٠٢.٩٢٩	٤.٣٣٤	(١.١٢٨.٦٧٥)	٩.٠٧٨.٥٨٨
...	...	...	(١.٠٤٢.٣٥٦)	(١.٠٤٢.٣٥٦)
٩.٠٠٠.٠٠٠	١.٢٠٢.٩٢٩	٤.٣٣٤	(٢.١٧١.٠٣١)	٨.٠٣٦.٢٣٢

٣١ كانون الأول ٢٠١٥

الخسارة والدخل الشامل للفترة

٣٠ أيلول ٢٠١٦

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

الخسارة والدخل الشامل للفترة

٣٠ أيلول ٢٠١٧

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير المدققة) وتقرأ معها

٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٧	الأنشطة التشغيلية
دينار	دينار	الخسارة والدخل الشامل للفترة
(٨٦٦ ٥٧٩)	(١ ٠٤٢ ٣٥٦)	تعديلات
٦١٩٧٠٨	١ ١٠٢ ٣٠٢	استهلاكات
(٤١ ٠١٣)	...	أرباح إستبعاد ممتلكات ومعدات
(٦٩ ٠١٩)	(٩٨ ٥٢٥)	التغير في الموجودات والمطلوبات
(٦٠ ٣٢٢)	(٢٥٩ ٤٤٩)	شيكات برسم التحصيل
(١٥٠ ٤١٤)	٥٩ ٠٤٤	نعم مدينة
(٨٨ ٨٢٨)	(١٨٩ ١٧٨)	بضاعة
١٠٢ ٩٢٣	(٢٠ ٦٤٩)	أرصدة مدينة أخرى
١٧ ٢٩٩	(١٦٢ ٩٦٥)	نعم دائنة
(٥٣٦ ٢٤٥)	(٦١١ ٧٧٦)	أرصدة دائنة أخرى
(١١٥ ٨٥٥)	(٣٣٢ ٧٣٨)	التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية
(١ ٣٥٧ ٠٧٦)	(٦ ٩١٤)	الأنشطة الاستثمارية
(١ ٤٧٢ ٩٣١)	(٣٣٩ ٦٥٢)	شراء ممتلكات ومعدات
١ ٥٢٧ ٢٨٧	٧٩٧ ٨٨٧	مشاريع تحت التنفيذ
١ ٥٢٧ ٢٨٧	٧٩٧ ٨٨٧	التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(٤٨١ ٨٨٩)	(١٥٣ ٥٤١)	الأنشطة التمويلية
٥١٠ ٩٤١	١٩٤ ٩٩٠	تسهيلات ائتمانية
٢٩ ٠٥٢	٤١ ٤٤٩	التدفق النقدي من الأنشطة التمويلية
		صافي التغير في النقد وما في حكمه
		النقد وما في حكمه كما في بداية الفترة
		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير المدققة) وتقرأ معها

(١) عام

تأسست الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٩ تشرين الثاني ١٩٩١ وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة الأردنية تحت الرقم (٢١٢) برأسمال ٤ ٥٠٠ ٠٠٠ دينار تم زيادته خلال السنوات اللاحقة ليصبح ٩ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار. إن مركز التسجيل هو المملكة الأردنية الهاشمية.

من أهم الغايات إنشاء مصنع لإنتاج الكلورين والصودا الكاوية ومشتقاتهم وشراء المواد الأولية والآلات والأدوات اللازمة لتحقيق غاياتها، بالإضافة إلى بيع وتسويق منتجات الشركة وتوزيعها محلياً أو تصديرها خارجياً.

إن أسهم الشركة مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية - الأردن.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٥ تشرين الأول ٢٠١٧.

(٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة (غير المدققة) لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية غير المختصرة المعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع القوائم المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، كما أن نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧ لا تمثل بالضرورة مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ باستثناء ما يلي والتي لا يوجد لها تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة:

- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة خلال الأعوام ٢٠١٤ - ٢٠١٦ التي تشمل التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢).
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢): "ضرائب الدخل" المتعلقة بالاعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة عن الخسائر غير المحققة.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) "قائمة التدفقات النقدية" التي تهدف لتقديم افصاحات إضافية في قائمة التدفقات النقدية كي تمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم التغيير في المطلوبات الناشئة عن الأنشطة التمويلية.

إن اتباع المعايير المعدلة أعلاه لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

أسس توحيد القوائم المالية الموحدة

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة الأم والقوائم المالية للشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها، وتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة كما في نفس تاريخ القوائم المالية الموحدة للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم. إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركات التابعة. يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة التي يتم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة.

وفيما يلي عرض للشركة التابعة التي تم توحيد قوائمها المالية مع الشركة الأم:

النشاط	رأس المال	نسبة التملك
صناعي	٥٠٠ ٠٠٠	%١٠٠

الشركة الوطنية للصودا والكلورين

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

إن تقديراتنا المتبعة ضمن القوائم المالية المرحلية المختصرة معقولة ومماثلة مع التقديرات المتبعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

٣) أرقام المقارنة

تمثل أرقام المقارنة قائمة المركز المالي المدققة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦، كما تتضمن كلاً من قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة (غير المدققة) للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦. تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية المقارنة المرحلية المختصرة لتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٧، ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على خسارة الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ وحقوق الملكية لسنة ٢٠١٦.